



ДЖОРДЖ
БАЙРОН

СОНЕТ ДО ШІЛЬЙОНУ



СОНЕТ ДО ШІЛЬЙОНУ

Безсмертний духу вольного ума!
Свободо, найсяйливіша в темниці,
Де ти живеш в душі, як у світлиці,
У серці, що скорила ти сама!
Коли твої сини натхненнолиці
Зневолені, закуті в ланцюги,
То їхня слава, наче крила птиці,
Із кожним вітром грає навкруги.
Шільйоне, знай: твоя тюрма — то храм,
Священний вівтар — то брудна підлога,
Де Бонівар ходив. Ступати нам
Потрібно тут ніжніше якомога,
Щоб не завадити страшним слідам -
Вони для правди-мсти волають Бога!